

"70.(1) Small arms that are:

- (a) rifles;
- (b) carbines;
- (c) revolvers;
- (d) pistols;
- (e) machine pistols; or
- (f) machine guns.

(2) All components and parts specifically designed for the goods set out in subsection (1).

71.(1) Large-calibre armaments or weapons and projectors that are:

- (a) guns;
- (b) howitzers;
- (c) cannons;
- (d) mortars;
- (e) tank destroyers;
- (f) rocket or missile launchers;
- (g) military flame-throwers;
- (h) recoilless rifles; or
- (i) military smoke, gas and pyrotechnic projectors.

(2) All components and parts specifically designed for the goods set out in subsection (1).

72. Tanks and self-propelled guns and all components and parts specifically designed therefor.

73. Bombs, torpedos, rockets and guided or unguided missiles and all components and parts specifically designed therefor, and any other ammunition for the goods set out in items 70 to 72."

#### Issuance of Import Permits

Section 14 of the Act stipulates that:

"No person shall import or attempt to import any goods included in an Import Control List except under the authority

"70.(1) Armes portatives suivantes :

- (a) fusils;
- (b) carabines;
- (c) revolvers
- (d) pistolets;
- (e) mitraillettes;
- (f) mitrailleuses.

(2) Pièces et composants spécialement conçus pour les marchandises visées au paragraphe (1).

71. (1) Armes ou armements de gros calibre et engins de lancement suivants :

- (a) pièces d'artillerie;
- (b) obusiers;
- (c) canons;
- (d) mortiers;
- (e) armes anti-chars;
- (f) lance-roquettes ou lance-missiles;
- (g) lance-flammes militaires;
- (h) fusils sans recul; ou
- (i) engins militaires servant à lancer des fumées et des gaz et matériel pyrotechnique militaire.

(2) Pièces et composants spécialement conçus pour les marchandises visées au paragraphe (1).

72. Chars et pièces d'artillerie automotrices; pièces et composants spécialement conçus pour ceux-ci.

73. Bombes, torpilles, roquettes et missiles guidés ou non guidés; pièces et composants spécialement conçus pour ceux-ci; munitions destinées aux marchandises visées aux articles 70 à 72."

#### Délivrance de licences d'importation

L'article 14 de la Loi précise que :

"Nul ne doit importer ou tenter d'importer des marchandises mentionnées sur une liste de marchandises